



Elisabeth-Mann-Borgese-  
Meerespreis  
Schleswig-Holstein



Mehr Wissenschaft.  
Mehr Wirtschaft.

## Elisabeth Mann-Borgese

Nach dem Motto „wir müssen die Ozeane retten, wenn wir uns selbst retten wollen“, gründete Elisabeth Mann-Borgese 1972 auf Malta das „International Ocean Institute“, das heute weltweit an 20 Orten vertreten ist. In diesem Netzwerk werden ökologische, ökonomische wie auch rechtliche Fragen diskutiert. Das Institut und EMB haben intensiv an der 1982 beschlossenen UN-Seerechtskonvention mitgearbeitet.

Elisabeth Mann-Borgese war lange Zeit auch einzige Frau im „Club of Rome“. Ihrem Engagement ist es maßgeblich zu verdanken, dass im heutigen Seerecht die Meere als Gemeinerbe der Menschheit angesehen werden und dass im August 1996 der Internationale Seegerichtshof in Hamburg seine Arbeit aufgenommen hat.

Nikolaus Gelpke, Verleger des Mare-Verlages aus Hamburg hat als Sponsor und Ideengeber wesentlich zum Entstehen des Preises beigetragen. Weitere Sponsoren des Meerespreises sind das IFM-GEOMAR, die Lighthouse Foundation und die Northwestlotto GmbH.



Elisabeth Mann-Borgese

## Elisabeth Mann-Borgese

*According to the motto "we must save the oceans if we want to save ourselves" Elisabeth Mann-Borgese founded the "International Ocean Institute" in 1972 in Malta. Today this institute is represented worldwide in 20 locations. In this network, ecological, economical as well as legal questions are discussed. The Institute and Elisabeth Mann-Borgese significantly collaborated at the UN Maritime Law Convention in 1982.*

*Elisabeth Mann-Borgese was also the only woman in the "Club of Rome" for a long time. Special thanks it owed to her dedication towards oceans. Today's maritime laws consider the oceans to be an heritage of mankind and the International Tribunal for the Law of the Sea in Hamburg accepted this in August 1996.*

*Nikolaus Gelpke, publisher of Mare Publishing House in Hamburg has substantially contributed to the development of the award by being its sponsor and creative director. Additional sponsors of the award are IFM-GEOMAR, the Lighthouse Foundation and Northwest Lottery.*

Zukunft Meer  
sea our future

## Mehr Wissen - Mehr Engagement

---

Seit 2006 vergibt die Landesregierung Schleswig-Holstein den Elisabeth-Mann-Borgese-Meerespreis Schleswig-Holstein, um die Vielfalt der Nutzung der Meere aufzuzeigen und um den herausragenden Einsatz einzelner Menschen zum Schutz und Erhalt der Ozeane zu würdigen. Der mit 20.000 Euro dotierte Preis ist benannt nach der bedeutenden Meeresforscherin und Tochter des Lübecker Schriftstellers Thomas Mann: Gewürdigt werden politisches und gesellschaftliches Engagement für nachhaltiges Ozeanmanagement und wissenschaftliche Spitzenleistungen im Bereich der Meeresforschung. Die nächste Preisverleihung findet 2009 statt.



### **Dr. Werner Marnette**

Minister für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein  
*Minister for Science, Economic Affairs and Transport of Land Schleswig-Holstein*



Dr. Werner Marnette

## More Knowledge – More Commitment

---

Since 2006, the Land Government is awarding the Elisabeth-Mann-Borgese-Meerespreis Schleswig-Holstein. The prize aims to showcase the variety of uses of the seas and to honour outstanding individual commitment to protecting and preserving the oceans. The prize, worth EUR 20,000, named after Mann-Borgese, a prominent marine scientist and also the daughter of Lübeck writer Thomas Mann, is awarded in recognition of political and social commitment to sustainable management of the oceans as well as outstanding scientific achievement in marine research. The next award ceremony is taking place 2009.

---

### **Kontakt / Nominierungsvorschläge an Contact / Proposal for nomination to**

Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein  
*Ministry of Science, Economic Affairs and Transport of Land Schleswig-Holstein*  
Rebecca Wiemker  
Fon +49 (0)431-988-47 30  
rebecca.wiemker@wimi.landsh.de  
[www.zukunft-meer.schleswig-holstein.de](http://www.zukunft-meer.schleswig-holstein.de)

## Preisträger 2006

**Prof. Dr. Klaus Töpfer** – Ehemaliger Direktor der UN-Umweltbehörde, ausgezeichnet für sein Lebenswerk als streitbarer Lobbyist für den Meeresumweltschutz.

**Prof. Dr. Dr. Erwin Suess** – Meeresforscher, ausgezeichnet für seine Pionierleistungen in der Gashydratforschung.

## Preisträger 2007

**Prof. Dr. Biliana Cicin-Sain** – Mitbegründerin des Global Ocean Forum, ausgezeichnet für ihr gesellschaftspolitisches Engagement zugunsten eines gerechten Ozeanmanagements.

**Dr. Boris Worm** – Meeresökologe, ausgezeichnet für seine Forschung zur Überfischung und Rolle der marinen Biodiversität.



Prof. Dr. Klaus Töpfer



Prof. Dr. Dr. Erwin Suess



Prof. Dr. Biliana Cicin-Sain



Dr. Boris Worm

## 2006 Laureates

**Professor Klaus Töpfer** - former director of the UN Environment Programme, in recognition of his life-time achievement as a lobbyist fighting for the protection of the marine environment.

**Professor Erwin Suess** - marine scientist, in recognition of his pioneering work in research on gas hydrates.

## 2007 Laureates

**Professor Biliana Cicin-Sain** - co-founder of the Global Ocean Forum, in recognition of her political and social commitment to a fair ocean management.

**Dr. Boris Worm** - marine ecologist, in recognition of his research on overfishing and the role of marine biodiversity.

## Sponsoren

**mare**



 LIGHTHOUSE FOUNDATION



**IFM-GEOMAR**

Leibniz-Institut für Meereswissenschaften  
an der Universität Kiel

Herausgeber: Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr des Landes Schleswig-Holstein, Düsternbrooker Weg 94, 24105 Kiel. Gestaltung und Herstellung: Bogya.Meyer-Bogya, Kiel. Titelfoto: Martina Oppermann. Portrait Elisabeth Mann-Borgese: Heike Ollertz. Portrait Dr. Werner Marnette: Götz Sommer. Portrait Klaus Töpfer, Erwin Suess: Jörg Wohlfromm. Illustrationen: Robert Rödiger, Keno Veentjer. Stand: August 2008. Die Landesregierung im Internet: [www.landesregierung.schleswig-holstein.de](http://www.landesregierung.schleswig-holstein.de), [www.zukunft-meer.schleswig-holstein.de](http://www.zukunft-meer.schleswig-holstein.de). Diese Druckschrift wird im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der schleswig-holsteinischen Landesregierung herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von Personen, die Wahlwerbung oder Wahlhilfe betreiben, im Wahlkampf zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die Druckschrift nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Landesregierung zu Gunsten einzelner Gruppen verstanden werden könnte. Den Parteien ist es gestattet, die Druckschrift zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder zu verwenden.

Mehr Wissenschaft.  
Mehr Wirtschaft.

**SCHLESWIG-HOLSTEIN**

[www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de](http://www.wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de)